

REISHAUER

Geschäftsbericht 2021 Reishauer Beteiligungen AG

**Bericht des Verwaltungsrats der
Reishauer Beteiligungen AG
an die ordentliche Generalversammlung
der Aktionäre über das Geschäftsjahr 2021**

Verwaltungsrat

Jost Sigrist, Schaffhausen, Präsident
Felix Bodmer, Zug, Vizepräsident
Samuel Schär, Winterthur, Mitglied
Beat Walther, Zürich, Mitglied

Revisionsstelle

KPMG AG, St. Gallen

Finanzkennzahlen der Konzernrechnung 2021

	2021 TCHF	2020 TCHF	Veränderung TCHF
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	262 575	266 239	-3 664
Sonstiger Betriebsertrag	15 358	5 991	+9 367
Betriebsaufwand	296 259	251 621	+44 638
Steuern	2 915	1 921	+994
Finanzergebnis	8 897	771	+8 126
Gewinn	10 578	5 755	+4 823
Bilanzsumme	534 760	520 435	+14 325
Flüssige Mittel	94 047	149 438	-55 391
Wertschriften und Geldmarktanlagen	145 902	148 725	-2 823
Fremdkapital	183 240	169 895	+13 345
Eigenkapital	351 520	350 540	+980

Inhaltsverzeichnis

Lagebericht	4
Konzernrechnung Reishauer Beteiligungen AG gemäss Obligationenrecht	7
(separate Beilage zum Geschäftsbericht)	
Einzelabschluss der Reishauer Beteiligungen AG gemäss Obligationenrecht	8
Anhang der Jahresrechnung gemäss Obligationenrecht	10
Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns 2021	13
Bericht der Revisionsstelle	14
Einzelabschluss der Reishauer Beteiligungen AG gemäss Swiss GAAP FER	18
Geldflussrechnung und Eigenkapitalnachweis	20
Anhang der Jahresrechnung gemäss Swiss GAAP FER	21
Bericht der Revisionsstelle	26
Adressenverzeichnis	31

Reishauer Beteiligungen AG 2021

Lagebericht

1. Geschäftsgang

Auch im Jahr 2021 setzten Pandemie, Lieferkettenprobleme und die Halbleiterkrise der Automobilbranche zu. Laut der Statistik von OICA stieg die weltweite Produktion von Fahrzeugen im Jahr 2021 um 3% auf 80.2 Mio. Damit lag das Produktionsniveau aber immer noch 13% unter dem Jahr 2019. Die moderate Erholung von 3% in 2021 betraf die wichtigsten Regionen gänzlich unterschiedlich: In Europa ging die Produktion um 4% zurück, während in Amerika die Werke um 3% hochgefahren werden konnten und in Asien 6% mehr Fahrzeuge von den Bändern liefen. Der Hauptgrund für die moderate Erholung waren die unterbrochenen globalen Lieferketten, die weltweit zu temporären Werkschließungen bei Fahrzeugherstellern führten. Die Nachfrage und das Produktionsniveau für Fahrzeuge mit alternativen Antrieben stieg auch in 2021 weiter an; besonders deutlich bei den batterieelektrischen Fahrzeugen. In Europa entschieden sich in 2021 10% der Käuferinnen und Käufer für ein Auto mit rein batterieelektrischem Antrieb. Das Angebot der Hersteller wird stetig ausgebaut und attraktiver. Es ist zu erwarten, dass durch den EU Green Deal die Marktdurchdringung weiter zunehmen wird. Weltweit stieg der Absatz von rein batterieelektrischen Fahrzeugen auf rund 5 Mio., was einem Marktanteil von 6% entspricht.

In diesem global herausfordernden Umfeld verlief die Geschäftsentwicklung der Reishauer Gruppe zufriedenstellend. Operativ sind wir in die Gewinnzone zurückgekehrt und auch der Gruppengewinn konnte gegenüber dem Vorjahr verbessert werden. Deutlich gesteigert wurden die Auftragseingänge im Berichtsjahr.

Wegen Produktionsstopps bei unseren Kunden mussten auch wir unsere Fertigung vorübergehend unterbrechen und in Kurzarbeit gehen. Betroffen von dieser Massnahme waren die Mitarbeitenden der Fertigung und Montage am Standort in Wallisellen. Bereits ab dem ersten Quartal 2021 zog der Auftragseingang für Zahnradschleifmaschinen spürbar an und sukzessive konnten die Kapazitäten in Wallisellen wieder ausgelastet werden. Die Auswirkungen der Lieferkettenprobleme, der Halbleiterknappheit und der global hohen Teuerung beeinflussten unsere Produktionsabläufe erheblich. Ab dem zweiten Halbjahr bereitete die Materialbereitstellung zunehmend Schwierigkeiten, die jedoch dank der hohen Leistungsbereitschaft der Mitarbeitenden aufgefangen wurden. Die Planung ist weiterhin anspruchsvoll; Schlüssellieferanten können uns keine Liefertermine angeben. Ebenfalls schlecht planbar war und ist der Transport unserer Überseelieferungen. Das Finden und Reservieren von Schiffskapazitäten gestaltet sich ungewohnt aufwendig und feste Buchungen werden immer wieder ungeplant gestrichen.

Bei Felsomat waren Auslastung und Beschäftigung in allen Unternehmensbereichen das ganze Jahr hoch. Nach zwei anspruchsvollen Jahren, hat sich bei Felsomat die Sparte Werkzeugmaschinen deutlich erholt. Auf sie entfällt der höchste Anteil am Auftragseingang. Im Bereich der E-Mobilität (Stator-Fertigungslinien) verzeichnet Felsomat eine hohe Anfragetätigkeit.

Die Gruppengesellschaften realisierten in 2021 Auftragseingänge von CHF 201 Mio. bei Reishauer und EUR 144 Mio. bei Felsomat. Die Bestellungen betreffen mehrheitlich Projekte der weltweiten Automobilindustrie. Der Auftragsbestand für Maschinen per Ende 2021 beträgt bei Reishauer CHF 94 Mio. und bei Felsomat EUR 159 Mio. Bei Reishauer sind die Hauptumsatzträger die Doppelspindel-Wälzschleifmaschinen der Baureihe RZ60 bis RZ260, die Diamantabrichtwerkzeuge, die Spannmittel sowie die Schleifscheiben. Gegenüber dem Vorjahr konnte der Auftragseingang im Reishauer Teilkonzern nahezu verdoppelt werden und liegt 18% über dem Auftragseingangswert des Geschäftsjahres 2019. Der Auftragseingang der Reishauer Tooling Division stieg gegenüber dem Vorjahr um 14%. Die temporären Betriebsunterbrechungen unserer Kunden bremsten den Reishauer Tooling Bereich jedoch unerwartet aus; der erreichte Auftragseingang lag 13% unter demjenigen des Geschäftsjahres 2019.

Im Felsomat-Teilkonzern konnte der Auftragseingang 16% über den Vorjahreswert gesteigert werden. Insbesondere stieg die Nachfrage nach Felsomat Werkzeugmaschinen an.

In der geografischen Verteilung ergeben sich für den Auftragseingang bei Reishauer folgende Anteile: Europa 28%, Asien 62%, Nord- und Südamerika 10%. Bei Felsomat entfallen vom Bestelleingang auf Europa 59%, auf Asien 30% und auf Nord- und Südamerika 11%.

Der konsolidierte Gruppenumsatz aus Lieferungen und Leistungen nahm gegenüber dem Vorjahr um 1% auf CHF 263 Mio. ab. In CHF gerechnet fakturierten die Felsomat Gesellschaften 7% über dem konsolidierten Umsatzwert des Vorjahrs. Bei Felsomat führten Verzögerungen bei den Auslieferungen kurz vor Jahresende zu ungeplant tieferen Umsätzen und entsprechend höheren Beständen in Arbeit. Die Umsätze des Reishauer-Teilkonzerns fielen im Berichtsjahr aufgrund des tiefen Auftragsbestands zu Beginn des Jahres 7% unter den Vorjahreswert. Der Betriebsertrag der Gruppe liegt bei CHF 301 Mio. und damit 16% über dem Vorjahreswert.

2. Mitarbeitende

Im Jahr 2021 betrug der durchschnittliche Personalbestand im Konzern 1307 Personen (2020: 1351). Im Konzernbereich Reishauer waren im Durchschnitt 727 (2020: 753) und bei Felsomat 580 (2020: 598) Mitarbeitende angestellt. Durchschnittlich wurden 22% (2020: 21%) aller Mitarbeitenden ausserhalb der beiden Gruppenstandorte Schweiz und Deutschland beschäftigt.

Der Personalbestand per 31.12.2021 betrug 1296 (2020: 1318) im Konzern: 718 (2020: 737) im Konzernbereich Reishauer und 578 (2020: 581) im Konzernbereich Felsomat.

3. Risikobeurteilung

Die Reishauer Gruppe verfügt über ein implementiertes Risikomanagement, um zu gewährleisten, dass das Risiko einer wesentlichen Fehlaussage in der Rechnungslegung als klein einzustufen ist.

Ausgehend von den laufend durchgeführten Risikobetrachtungen, welche sich auf strategische, operationelle, finanzielle und externe Risiken beziehen, werden die wesentlichen Risiken beurteilt und auf ihre Eintrittswahrscheinlichkeit und Auswirkung bewertet. Mit entsprechenden, vom Verwaltungsrat beschlossenen, korrigierenden Steuerungsmassnahmen und zugewiesenen Verantwortlichkeiten werden diese Risiken vermieden, vermindert oder überwältigt. Die Geschäftsleitungen der Hauptbeteiligungsgesellschaften Reishauer AG und Felsomat GmbH & Co. KG aktualisieren regelmässig die Risiken, überwachen die Wirksamkeit der eingeleiteten Massnahmen und erstatten dem Verwaltungsrat darüber periodisch Bericht. Der Verwaltungsrat hat an seiner Sitzung vom 1. Dezember 2021 die wesentlichen Risiken im Zusammenhang mit der finanziellen Berichterstattung beurteilt und formal dokumentiert. Die Risiken wurden in der Jahresrechnung angemessen berücksichtigt.

4. Forschung und Entwicklung

Die Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten der beiden Konzernbereiche Reishauer und Felsomat an den Stammsitzen Wallisellen und Königsbach-Stein wurden weiterhin konsequent vorangetrieben. Reishauer entwickelt im Rahmen des Circle of Competence Gesamtlösungen für die Hartfeinbearbeitung von gehärteten Verzahnungen mit Fokus auf dem Wälzschleifverfahren. Die Entwicklungsaktivitäten im Bereich der digitalen Dienstleistungen und Produkte für unsere Kunden nahmen stark zu. Diese Anwendungsgebiete werden für Reishauer eine immer bedeutendere Rolle einnehmen. Ziel ist die Optimierung der Gesamtproduktivität und Steigerung der Qualitätsleistung der Reishauer-Lösungen. Die konsequent weitergeführten F&E-Aktivitäten führten bereits 2021 zu einer Beschleunigung der Produktneueinführungen mit hoher Kundenakzeptanz. Felsomat fokussiert sich auf das Engineering und die Umsetzung von Automationslösungen, sowie die Entwicklung von Maschinensystemen hauptsächlich zur Weichbearbeitung von verzahnten Bauteilen. Daneben entwickelt Felsomat auch Spezialmaschinen. Durch die Vernetzung der Kernkompetenzen Engineering und Automations-Know-how stieg der Felsomat Konzernbereich in die automatisierte Stator-Fertigung für E-Antriebe ein und konnte so das Portfolio für E-Mobilität ausbauen. Die Kernkunden stammen aus der Automobilbranche und deren Zulieferer. Die aktuellen Megatrends lauten weiterhin: Maximale Effizienz für emissionsarmes Fahren, höchste Sicherheit und Convenience, autonomes Fahren, E-Mobilität und Digitalisierung der Fahrzeuge. Die beiden Konzernbereiche der Gruppe organisieren ihre F&E-Tätigkeit selbständig und tragen jeweils die Verantwortung dafür.

5. Ausblick

Nach Einschätzung des Internationalen Währungsfonds (IWF) werden sich in 2022 die direkten Folgen der Coronakrise in Grenzen halten. Jedoch dämpfen die Chipkrise, die nach wie vor fragilen Lieferketten, hohe Teuerungsraten und rekordhohe Schulden die Erholung der Weltwirtschaft. Der IWF hat

vor diesem Hintergrund seine Konjunkturprognose nach unten korrigiert. Die globale Wirtschaft wird demnach 2022 um geschätzte 4.4% wachsen. Die für die Reishauer Gruppe wichtigen Märkte USA und China sollen in 2022 weniger stark wachsen als noch vor wenigen Monaten angenommen. Für die USA rechnet der IWF mit einem Wachstum des Bruttoinlandsprodukts (BIP) von 4% und für China mit 4.8%. Als Grund für diese gedämpften Aussichten werden eine geringere Konsumneigung, nach wie vor geltende Corona-Auflagen und in China auch die Probleme des Immobiliensektors genannt. Auch die Inflationsprognose wurde deutlich erhöht. Der IWF geht aktuell für die Industriestaaten von einer durchschnittlichen Inflationsrate von 3.9% aus.

Marktprognosen zufolge wird die weltweite Automobilproduktion gegenüber dem Vorjahr um 9% steigen. Wir gehen davon aus, dass wir bei den Verbrauchsgütern (Tooling) von einer Beruhigung der Knappheit im Halbleitersektor profitieren werden. Die Nachfrage nach innovativen Investitionsgütern ist derzeit stark vom Kapazitätsaufbau batterieelektrischer Fahrzeuge (BEV) getrieben; hiervon werden Felsomat wie auch Reishauer profitieren können. Unsere Erwartungen in Bezug auf den Auftragseingang bei den Zahnradschleifmaschinen wie auch den zukunftsgerichteten Stator-Fertigungslinien für das laufende Jahr sind positiv. Aufgrund unserer Auftragsbestände zu Beginn des Jahres, rechnen wir insbesondere beim Umsatz 2022 mit einer markanten Steigerung.

Der Ukraine-Konflikt birgt hohe multilaterale Risiken für die Weltwirtschaft in sich. Die möglichen Auswirkungen auf unseren Geschäftsgang vermögen wir zum jetzigen Zeitpunkt nicht einzuschätzen.

6. Jahresrechnung der Reishauer Beteiligungen AG

Die Reishauer Beteiligungen AG vereinnahmte für das Geschäftsjahr 2021 Beteiligungserträge von CHF 8.9 Mio. (2020: 7.6 Mio.). Der sonstige Finanzertrag von CHF 1.7 Mio. erhöhte sich gegenüber dem Vorjahreswert um 17%, was vor allem durch höhere Wertschriftenenerträge und ebenfalls höhere Kursgewinne bedingt ist. Erstmals ausgewiesen wird der Personalaufwand in der Höhe von TCHF 96. Dies ist der Anteil für die Geschäftsführung der Holdinggesellschaft. Diese Aktivitäten wurden bisher in der Reishauer AG verbucht und nur steuerlich der Holdinggesellschaft belastet. Der Finanzaufwand sank auf TCHF 230, was gegenüber dem Vorjahr auf tiefere realisierte Verluste aus Wertschriftenverkäufen zurückgeht. Der übrige betriebliche Aufwand von TCHF 187 erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um knapp TCHF 120. Dies ist ebenfalls eine Folge der Verbuchung von Holding Tätigkeiten in der Reishauer Beteiligungen AG. Die direkten Steuern betragen TCHF 20. Für das Geschäftsjahr 2021 resultiert ein Jahresgewinn von CHF 10.1 Mio.

Das Umlaufvermögen wird mit CHF 51 Mio. auf Vorjahresniveau ausgewiesen. Die Flüssigen Mittel sind mit CHF 0.4 Mio. bilanziert und bewegen sich auf Vorjahresniveau. In der Bilanzposition Wertschriften und Geldmarktanlagen führten Zukäufe zur Erhöhung auf CHF 13.4 Mio. Die Position Kurzfristige Forderungen gegenüber Dritten umfasst Steuerguthaben in der Höhe von CHF 0.2 Mio. Die Kurzfristigen Forderungen gegenüber Beteiligungen betragen CHF 27.3 Mio. und beinhalten Forderungen gegenüber der Reishauer AG aus Verrechnungsverhältnis sowie die Forderungen aus Dividenden 2020 gegenüber den ausländischen Tochtergesellschaften. Die Bilanzposition Aktive Rechnungsabgrenzungen ist mit CHF 9.5 Mio. bilanziert und beinhaltet im Wesentlichen die phasenkongruente Dividendengutschrift der Reishauer AG in der Höhe von CHF 8.9 Mio. Die Beteiligungen an den Gruppengesellschaften sind mit CHF 16.8 Mio. bilanziert. Die Zunahme von CHF 1.5 Mio. resultiert aus der Einzahlung des Aktienkapitals der Reishauer Gesellschaft in Changzhou, China.

Auf der Passivseite wird das Fremdkapital mit CHF 8.2 Mio. auf Vorjahreshöhe ausgewiesen. Das Eigenkapital beträgt vor Verwendung des Bilanzgewinns CHF 59.5 Mio., was einer Eigenkapitalquote von unverändert 88% entspricht.

7. Dank

Unter Berücksichtigung der Umstände und der andauernden Herausforderungen werten wir das erreichte Ergebnis als Erfolg, der nur dank dem Einsatzwillen unserer weltweiten Mitarbeitenden möglich wurde. An erster Stelle danken wir unseren Kunden und Geschäftspartnern herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Ihre Treue und Zufriedenheit stellt einen wesentlichen Teil des zukünftigen Erfolgs unseres Unternehmens dar. Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Reishauer Gruppe weltweit für ihren unermüdlichen Einsatz, ihr Engagement und ihren Willen, allen Hindernissen zum Trotz, stets das Beste für die Kunden und das Unternehmen zu erreichen. Unseren Aktionärinnen und Aktionären danken wir für ihr Vertrauen in die Reishauer Gruppe.

**Konzernrechnung
Reishauer Beteiligungen AG
gemäss Obligationenrecht**

(separate Beilage zum Geschäftsbericht 2021)

Einzelabschluss der Reishauer Beteiligungen AG

gemäss Obligationenrecht

Bilanz	Anhang	31.12.2021	31.12.2020
AKTIVEN			
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel		405 669 CHF	398 269 CHF
Wertschriften		13 433 613 CHF	11 180 865 CHF
Übrige kurzfristige Forderungen			
gegenüber Dritten		175 937 CHF	215 506 CHF
gegenüber Beteiligungen		27 349 293 CHF	36 596 047 CHF
Aktive Rechnungsabgrenzungen		9 514 890 CHF	2 241 832 CHF
Total Umlaufvermögen		50 879 402 CHF	50 632 519 CHF
Anlagevermögen			
Beteiligungen	2.1	16 805 000 CHF	15 305 000 CHF
Total Anlagevermögen		16 805 000 CHF	15 305 000 CHF
TOTAL AKTIVEN		67 684 402 CHF	65 937 519 CHF
PASSIVEN			
Kurzfristiges Fremdkapital			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
- gegenüber Dritten		4 794 CHF	0 CHF
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten			
- gegenüber Beteiligten		9 750 CHF	0 CHF
Kurzfristige Rückstellungen	2.2	1 000 000 CHF	1 000 000 CHF
Passive Rechnungsabgrenzungen		0 CHF	26 124 CHF
Total kurzfristiges Fremdkapital		1 014 544 CHF	1 026 124 CHF
Langfristiges Fremdkapital			
Langfristige Rückstellungen	2.3	7 190 000 CHF	7 190 000 CHF
Total langfristiges Fremdkapital		7 190 000 CHF	7 190 000 CHF
Total Fremdkapital		8 204 544 CHF	8 216 124 CHF
Eigenkapital			
Aktienkapital	2.4	2 500 000 CHF	2 500 000 CHF
Gesetzliche Gewinnreserve			
Allgemeine gesetzliche Gewinnreserve		1 540 000 CHF	1 540 000 CHF
Reserve für eigene Aktien	2.5	29 600 000 CHF	29 600 000 CHF
Freiwillige Gewinnreserven			
Statutarische und beschlussmässige Gewinnreserven			
Freie Reserve		3 600 000 CHF	3 600 000 CHF
Spezialreserve		5 120 000 CHF	5 120 000 CHF
Beteiligungsreserve		7 000 000 CHF	7 000 000 CHF
Bilanzgewinn			
Gewinnvortrag		43 395 CHF	58 856 CHF
Jahresgewinn		10 076 463 CHF	8 302 539 CHF
Total Eigenkapital		59 479 858 CHF	57 721 395 CHF
TOTAL PASSIVEN		67 684 402 CHF	65 937 519 CHF

Erfolgsrechnung

Anhang

2021**2020**

Dividenertrag	2.6	8 901 043 CHF	7 570 346 CHF
Sonstiger Finanzertrag	2.7	1 709 304 CHF	1 463 482 CHF
Total Betriebsertrag		10 610 347 CHF	9 033 828 CHF
Finanzaufwand	2.8	-230 170 CHF	-399 396 CHF
Personalaufwand		-96 390 CHF	0 CHF
Übriger betrieblicher Aufwand		-187 184 CHF	-69 550 CHF
Betriebliches Ergebnis		10 096 603 CHF	8 564 882 CHF
Jahresgewinn vor Steuern		10 096 603 CHF	8 564 882 CHF
Direkte Steuern		-20 140 CHF	-262 343 CHF
Jahresgewinn		10 076 463 CHF	8 302 539 CHF

Anhang der Jahresrechnung

1. Grundsätze der Jahresrechnung

1.1 Allgemein

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des Schweizer Rechnungslegungsrechtes (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt. Die wesentlichen angewandten Bewertungsgrundsätze, welche nicht vom Gesetz vorgeschrieben sind, sind nachfolgend beschrieben. Dabei ist zu berücksichtigen, dass zur Sicherung des dauernden Gedeihens des Unternehmens die Möglichkeit zur Bildung und Auflösung von stillen Reserven wahrgenommen wird.

1.2 Wertschriften

Kurzfristig gehaltene Wertschriften sind höchstens zu den Anschaffungskosten bewertet, unter Abzug der notwendigen Wertberichtigungen. Die Wertschriften werden als Portfolio betrachtet (Gruppenbewertung).

2. Angaben zu Bilanz- und Erfolgsrechnungspositionen

2.1 Beteiligungen

a) Direkte Beteiligungen

	2021	2020
Reishauer AG, Wallisellen (CH) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und Diamantwerkzeugen sowie Erbringung von damit zusammen- hängenden Dienstleistungen		
Kapital	CHF 10 000 000	CHF 10 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Corp., Elgin (US) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	USD 200 000	USD 200 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
RZZ Rechenzentrum AG, Wallisellen (CH) Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen		
Kapital	CHF 200 000	CHF 200 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer GmbH, Leinfelden-Echterdingen (DE) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	EUR 153 388	EUR 153 388
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Gear Grinding Technology (Beijing) Co., Ltd., Beijing (CN) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	CNY 5 000 000	CNY 5 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Gear Grinding Technology (Changzhou) Co., Ltd., Changzhou (CN) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	CNY 10 395 000	
Kapital- und Stimmanteil	100%	
Felsomat Beteiligungen AG, Zug (CH) Zweck: Finanzierung und Halten von Beteiligungen, Kommanditist der Felsomat GmbH & Co. KG		
Kapital	CHF 1 000 000	CHF 1 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%

a) Direkte Beteiligungen (Fortsetzung)	2021		2020	
Felsomat Immobilien AG, Zug (CH) Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien Kapital Kapital- und Stimmanteil	CHF	1 000 000 100%	CHF	1 000 000 100%
b) Indirekte Beteiligungen				
Reishauer KK, Shin-Yokohama (JP) Zweck: Verkauf und Service Kapital Kapital- und Stimmanteil	JPY	20 000 000 100%	JPY	20 000 000 100%
Reishauer USA, Inc., Elgin (US) Zweck: Halten von Beteiligungen Kapital Kapital- und Stimmanteil	USD	1 000 100%	USD	1 000 100%
Reishauer México S. de R.L. de C.V., Ciudad Juárez (MX) Zweck: Verkauf und Service Kapital Kapital- und Stimmanteil	MXN	50 000 100%	MXN	50 000 100%
Felsomat Verwaltungsgesellschaft mbH, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Komplementär der Felsomat GmbH & Co. KG Kapital Kapital- und Stimmanteil	EUR	25 000 100%	EUR	25 000 100%
Felsomat GmbH & Co. KG, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Automatisationslösungen und Werkzeugmaschinen sowie Erbringung von damit zusammen- hängenden Dienstleistungen Kapital Kapital- und Stimmanteil	EUR	3 000 000 100%	EUR	3 000 000 100%
Felsomat Werkzeugmaschinen GmbH, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen Kapital Kapital- und Stimmanteil	EUR	50 000 100%	EUR	50 000 100%
Felsomat Holding USA, Inc., Schaumburg (US) Zweck: Finanzierung und Halten von Beteiligungen und Immobilien Kapital Kapital- und Stimmanteil	USD	140 097 100%	USD	140 097 100%
Felsomat USA, Inc., Schaumburg (US) Zweck: Verkauf und Service Kapital Kapital- und Stimmanteil	USD	100 000 100%	USD	100 000 100%
Felsomat India Pvt. Ltd., Bengaluru (IN) Zweck: Verkauf und Service Kapital Kapital- und Stimmanteil	INR	21 673 000 100%	INR	21 673 000 100%
Felsomat (Beijing) Machine Tool Co., Ltd., Beijing (CN) Zweck: Verkauf und Service Kapital Kapital- und Stimmanteil	CNY	4 957 408 100%	CNY	4 957 408 100%
Felsomat (Changzhou) Manufacturing Systems Co., Ltd., Changzhou (CN) Zweck: Herstellung von Automatisationslösungen Kapital Kapital- und Stimmanteil	CNY	60 440 691 100%	CNY	60 440 691 100%

2.2 Kurzfristige Rückstellungen

Bei den kurzfristigen Rückstellungen handelt es sich um Rückstellungen für Steuern.

2.3 Langfristige Rückstellungen

Bei den langfristigen Rückstellungen handelt es sich zum grössten Teil um Rückstellungen für Garantien im Zusammenhang mit den Beteiligungen.

2.4 Aktienkapital

Das Aktienkapital von CHF 2 500 000 besteht aus 10 000 vinkulierten Namenaktien à nominal CHF 250.

2.5 Reserve für eigene Aktien

Im Jahr 2016 hat die Reishauer Beteiligungen AG Reserven für eigene Aktien in der Höhe von CHF 29 600 000 gebildet. Die eigenen Aktien werden von der Tochtergesellschaft Reishauer AG gehalten.

2.6 Dividendenenertrag

Der Dividendenenertrag beinhaltet im Wesentlichen die Dividende der Reishauer AG (CHF 8 900 000) für das Jahr 2021 (phasengleiche Dividende). Die Dividende der Reishauer AG wurde in der Position «Aktive Rechnungsabgrenzungen» abgegrenzt. Dieses Vorgehen ist zulässig, weil die Reishauer AG ihre Bücher auf denselben Bilanzstichtag hin abschliesst, und die Generalversammlung der Reishauer AG über die genannte Dividende bereits Beschluss gefasst hat.

2.7 Sonstiger Finanzertrag

Der Sonstige Finanzertrag beinhaltet im Wesentlichen den Ertrag aus Wertschriften, Kursgewinne auf Wertschriften sowie Zinsertrag.

2.8 Finanzaufwand

Der Finanzaufwand besteht im Wesentlichen aus Bankspesen, Depotgebühren sowie Kursverlusten auf Wertschriften.

3. Weitere Angaben

3.1 Nettoauflösung Stiller Reserven

	2021	2020
Gesamtbetrag der netto aufgelösten Stillen Reserven	CHF 0	CHF 667 400

3.2 Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr unter 10. Im Vorjahr waren keine Mitarbeiter angestellt.

3.3 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Der Ukraine-Konflikt birgt hohe multilaterale Risiken für die Weltwirtschaft in sich. Die möglichen Auswirkungen auf das Geschäft der Reishauer Beteiligungen AG lassen sich zum jetzigen Zeitpunkt nicht verlässlich abschätzen; sie hängen wesentlich von der zukünftigen Entwicklung ab. Es gibt keine weiteren Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, die im Abschluss buchungspflichtig waren oder an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns 2021

Gewinnvortrag	CHF	43 395
Jahresgewinn	CHF	10 076 463
<hr/>		
Verfügbare Bilanzgewinn	CHF	10 119 858
<hr/>		
Ausrichtung einer Dividende ¹⁾	CHF	-8 550 000
<hr/>		
Ausrichtung eines Überschussanteils (gem. Para. 22, Ziff. 3 der Statuten)	CHF	-1 492 000
<hr/>		
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	77 858

Bei Annahme dieses Antrags wird der Coupon Nr. 9 pro 2021 auf den Namenaktien von nominal zweihundertfünfzig CHF mit brutto CHF 900.00 bzw. mit netto CHF 585.00 nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% ab 11. Mai 2022 eingelöst bei:

Credit Suisse (Schweiz) AG, Paradeplatz, Zürich
Rahn+Bodmer Co., Talstrasse 15, Zürich

Der Verwaltungsrat

¹⁾Auf Aktien, die sich zum Zeitpunkt des Generalversammlungsbeschlusses im Eigenbestand der Reishauer Beteiligungen AG befinden, wird keine Dividende ausgerichtet. Dies ist beim Betrag der beantragten Dividende bereits entsprechend berücksichtigt.

Erläuterungen zum Antrag des Verwaltungsrats auf Kapitalherabsetzung und Änderung der Statuten (§ 3. Aktienkapital) – Stand 11. April 2022

Seit dem Jahr 2016 bestand eine Kreuzbeteiligung zwischen der Reishauer AG und der Reishauer Beteiligungen AG im Umfang von 5% des Aktienkapitals. Bei diesen Aktien handelt es sich um eigene Aktien im Sinne der Artikel 659 ff. des schweizerischen Obligationenrechts.

Die Reishauer AG ist eine 100% Tochter der Reishauer Beteiligungen AG. Zum Zweck der Aufhebung der Kreuzbeteiligung hat die Reishauer AG ihren 5%-Anteil im April 2022 an die Reishauer Beteiligungen AG in Form einer Sachdividende ausgeschüttet. Somit befindet sich der 5%-Anteil derzeit im Eigenbesitz der Reishauer Beteiligungen AG.

Der Generalversammlung der Reishauer Beteiligungen AG vom 4. Mai 2022 wird eine Kapitalherabsetzung im Umfang dieser 5% beantragt. Nach Vollzug der Kapitalherabsetzung und Vernichtung dieser 5% verfügt die Reishauer Beteiligungen AG über ein Aktienkapital von CHF 2'375'000 (bisher CHF 2'500'000) eingeteilt in 9'500 vinkulierte Namenaktien (bisher 10'000 vinkulierte Namenaktien), mit einem Nominalwert von unverändert CHF 250. Die dazu notwendige Statutenänderung (§ 3. Aktienkapital und Aktien) wird der Generalversammlung vom 4. Mai 2022 zur Beschlussfassung unterbreitet. Der Beschluss der Generalversammlung bleibt vorbehalten.

Die Revisionsstelle KPMG AG hat ihren gesetzlich geforderten Prüfungsbericht zur Herabsetzung des Aktienkapitals mit Datum 8. April 2022 vorgelegt. Darin wird bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger der Reishauer Beteiligungen AG, trotz der beantragten Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Verwaltungsrat Reishauer Beteiligungen AG

Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung der Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Reishauer Beteiligungen AG, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang (Seiten 8 bis 12), für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Ferner bestätigen wir, dass der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht, und empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

KPMG AG

Dr. Silvan Loser
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Andreas Baur
Zugelassener Revisionsexperte

St. Gallen, 31. März 2022

2021: Geburt einer neuen Maschinengeneration



Seitdem die erste Verzahnungsschleifmaschine im Jahr 1945 ausgeliefert wurde, bildet die hohe Genauigkeit und hohe Produktivität der Reishauer-Maschinen unsere Erfolgsgrundlage. Genauigkeit und Produktivität sind und bleiben das Markenzeichen von Reishauer. Darauf aufbauend stellt sich unseren Ingenieuren permanent die Frage: Wie kann der Kundennutzen und die damit verbundene Kundenzufriedenheit weiter erhöht werden? Die hier aufgeführten Antworten umfassen folgende Aspekte: Erhöhte Bedienerfreundlichkeit durch Anwenderunterstützung und Prozessvorschläge; smarte Technologien durch Einbindung in Industrie 4.0 Applikationen wie zum Beispiel Big Data Analytics, Null-Fehler Produktion und präventiver Unterhalt.

Wälzschleifmaschinen RZ x60 4.0

Das Maschinenkonzept der 1000-fach bewährten und äusserst erfolgreichen RZ x60-Baureihe wurde auf den Prüfstand gestellt, überarbeitet und an die Anforderungen der Industrie 4.0-Anwendungen angepasst. Das Resultat, die RZ x60 4.0-Baureihe, vereint die anerkannte und hocheffiziente Doppelspindeltechnologie der RZ x60-Baureihe mit neuester Steuerungstechnologie, modernen Schnittstellen wie IO-Link, OPCUA, und GDE (Gear Data Exchange) und einem wegweisenden Prozessüberwachungssystem, genannt ARGUS.

Die neue Steuerungs- und Softwareplattform RSP verkörpert das digitale Herzstück der RZ x60 4.0-Wälzschleifmaschinen. Für unsere Kunden wird es zunehmend schwieriger, qualifiziertes Personal für die Maschinenbedienung zu finden. Hier bietet die neue Maschinengeneration Hilfe und vereinfacht den Bedienern die Prozessauslegung, da die Steuerung die Prozesseinrichtung grafisch unterstützt, Prozessvorschläge berechnet und den Kunden durch aktive Fehlerprävention und Prozessvalidierung die Gewissheit gibt, mit korrekten Einstellungen zu arbeiten. Das moderne Touchpanel verbessert die Ergonomie und ermöglicht eine Maschineninteraktion vergleichbar mit einem Smartphone. Zudem verfügt die Steuerung über eine integrierte Datenverwaltung, wodurch die Kunde permanent den Überblick über ihre Betriebsmittel und Werkstücke haben.

RZ 160 KWS 4.0

Zahnräder für E-Antriebe sind oft mit zwei Verzahnungen ausgelegte Antriebswellen, die sogenannte Störkonturen aufweisen, welche das Schleifen mit Standard-Wälzschleifmaschinen verunmöglichen. Um dieses Marktsegment mit dem Wälzschleifprozess abzudecken, wurde die Wälzschleifmaschine RZ 160 KWS 4.0 entwickelt. Diese Maschine verfügt über einen neuentwickelten Schleifkopf für kleine Schleifschneckendurchmesser, die das Schleifen von Zahnrädern mit Störkonturen ermöglichen.



Mit ARGUS Prozessüberwachung den Schleifprozess beherrschen

ARGUS macht den Schleifprozess transparent und analysierbar und kann Kundenanforderungen wie zum Beispiel der Null-Fehler-Produktion gerecht werden. Einfach ausgedrückt überwacht ARGUS die Abricht- und Schleifintensität mittels intelligenter Echtzeit-Datenverarbeitung und erprobten Algorithmen.

Die Abricht- und Schleifprozessdaten eines jeden einzelnen Zahnrades werden aufgezeichnet, in einer Datenbank abgelegt und bleiben dadurch 100% nachverfolgbar. Versieht der Kunde seine Werkstücke mit Data Matrix Codes, welche von der Maschine eingelesen und dadurch die Werkstücke identifiziert werden, können mit Hilfe von ARGUS sämtliche Prozessdaten und Betriebsmittel auch bei Grossserien über unbeschränkte Zeiträume den Werkstücken zugeordnet werden. Mit Big Data Analytics und einer Cloud-Lösung können bisher nie dagewesene Einblicke in die Prozesse gewonnen und dadurch Schwachstellen eliminiert und Potenzial ausgeschöpft werden. Dank der Prozessinteraktion werden grenzüber- oder unterschreitende Werkstücke automatisch ausgesondert. Das heisst, der Kunde kann sich darauf verlassen, dass alle fertigen Teile, die in seine Getriebe verbaut werden, auch fehlerfrei sind.

Closed-Loop Technologie

Eines der wesentlichen Merkmale der Reishauer Wälzschleifmaschinen ist eine hohe Teileausbringung in kurzer Zeit. Aufgrund der mehrfach höheren Zeitdauer der taktilen Messung können nicht alle gefertigten Teile gemessen werden und man beschränkt sich auf Stichprobenanalysen. Werden gemessene Stichproben als gut befunden, kann das ARGUS System eine 100% In-Prozess-Messung in Kombination mit einer Messmaschine übernehmen und die Null-Fehler-Produktion ermöglichen. Das ARGUS System zeigt eine direkte Korrelation zwischen den gemessenen Schleifintensitäten und den Messdaten der Messmaschine auf und realisiert eine 100% Closed-Loop Technologie.

Intelligente Komponentenüberwachung

ARGUS ermöglicht der Maschine auch die eigenen Komponenten wie Spindeln, Motoren, Wälzlager etc. zu überwachen. Traditionell wurde jedem Bauteil eine theoretische Lebensdauer zugeordnet. Wurde diese erreicht, gab die Maschine die Meldung, diese Komponenten zu ersetzen. Oft war dies nicht zwingend notwendig oder zeitlich ungünstig. Mit ARGUS können die Kosten der Wartungsarbeiten reduziert werden. ARGUS analysiert die Komponenten mit künstlicher Intelligenz auf ihren effektiven Status und meldet, wann eine Wartung eingeplant werden soll. Dies macht Wartungen planbar und kosteneffizienter, da Komponenten ihr volles Lebensdauerpotenzial ausnutzen können. Das ARGUS System bietet den Kunden hierzu eine webbasierte Überwachungsapplikation seines Maschinenparks, die er über die Cloud aufrufen kann.

All die erwähnten Features machen die Reishauer Maschine effizienter, bedienerfreundlicher, kostengünstiger und stellen sicher, dass unsere Kunden ihre getroffene Entscheidung, mit Reishauer Maschinen zu arbeiten, auch in Zukunft aufrechterhalten.

Einzelabschluss der Reishauer Beteiligungen AG gemäss Swiss GAAP FER

Bilanz	Anhang	31.12.2021	31.12.2020
AKTIVEN			
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel		405 669 CHF	398 269 CHF
Wertschriften	2.1	20 293 758 CHF	17 261 722 CHF
Sonstige kurzfristige Forderungen	2.2	27 525 231 CHF	36 811 553 CHF
Rechnungsabgrenzungen	2.3	9 514 890 CHF	2 241 832 CHF
Total Umlaufvermögen		57 739 548 CHF	56 713 376 CHF
Anlagevermögen			
Finanzanlagen	2.4	16 805 000 CHF	15 305 000 CHF
Total Anlagevermögen		16 805 000 CHF	15 305 000 CHF
TOTAL AKTIVEN		74 544 548 CHF	72 018 376 CHF
PASSIVEN			
Kurzfristiges Fremdkapital			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		4 794 CHF	0 CHF
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		291 649 CHF	80 700 CHF
Passive Rechnungsabgrenzungen		0 CHF	26 124 CHF
Total kurzfristiges Fremdkapital		296 443 CHF	106 824 CHF
Langfristiges Fremdkapital			
Langfristige Rückstellungen	2.5	26 000 CHF	0 CHF
Total langfristiges Fremdkapital		26 000 CHF	0 CHF
Total Fremdkapital		322 443 CHF	106 824 CHF
Eigenkapital			
Aktienkapital	2.6	2 500 000 CHF	2 500 000 CHF
Gewinnreserven		71 722 105 CHF	69 411 552 CHF
Total Eigenkapital		74 222 105 CHF	71 911 552 CHF
TOTAL PASSIVEN		74 544 548 CHF	72 018 376 CHF

Erfolgsrechnung

Anhang

2021**2020**

Personalaufwand		-96 390 CHF	0 CHF
Andere betriebliche Aufwendungen		-187 184 CHF	-69 550 CHF
Total Betriebsaufwand		-283 574 CHF	-69 550 CHF
<hr/>			
Betriebliches Ergebnis vor Zinsen und Steuern		-283 574 CHF	-69 550 CHF
<hr/>			
Finanzertrag	2.7	11 389 637 CHF	9 033 828 CHF
Finanzaufwand	2.7	-230 170 CHF	-1 146 749 CHF
<hr/>			
Finanzergebnis		11 159 467 CHF	7 887 079 CHF
<hr/>			
Ordentliches Ergebnis		10 875 893 CHF	7 817 529 CHF
<hr/>			
Gewinn vor Ertragssteuern		10 875 893 CHF	7 817 529 CHF
<hr/>			
Ertragssteuern	2.8	-247 340 CHF	-235 743 CHF
<hr/>			
Jahresgewinn		10 628 553 CHF	7 581 786 CHF

Geldflussrechnung

CHF	2021	2020
Jahresgewinn	10 628 553	7 581 786
Veränderung Wertschriften	-3 032 036	-1 179 781
Veränderung sonstige kurzfristige Forderungen und Rechnungsabgrenzungen	2 013 264	6 542 800
Veränderung Verbindlichkeiten aus LuL	4 794	0
Veränderung sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten und Rechnungsabgrenzungen	184 825	46 524
Veränderung langfristige Rückstellungen	26 000	-47 000
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	9 825 400	12 944 329
Investition Finanzanlagen	-1 500 000	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-1 500 000	0
Dividenden- und statutarische Überschussanteilszahlung	-8 318 000	-14 371 000
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-8 318 000	-14 371 000
Veränderung der flüssigen Mittel	7 400	-1 426 671
Nachweis:		
Bestand flüssige Mittel am 1. Januar	398 269	1 824 940
Bestand flüssige Mittel am 31. Dezember	405 669	398 269
Veränderung der flüssigen Mittel	7 400	-1 426 671

Eigenkapitalnachweis

CHF	Gewinnreserven			Total
	Aktienkapital	Reserven für eigene Aktien	Sonstige Gewinnreserven	
Stand am 01.01.2020	2 500 000	29 600 000	46 600 766	78 700 766
Jahresgewinn			7 581 786	7 581 786
Dividenden- und statutarische Überschussanteilszahlung			-14 371 000	-14 371 000
Stand am 31.12.2020	2 500 000	29 600 000	39 811 552	71 911 552
Jahresgewinn			10 628 553	10 628 553
Dividenden- und statutarische Überschussanteilszahlung			-8 318 000	-8 318 000
Stand am 31.12.2021	2 500 000	29 600 000	42 122 105	74 222 105

Anhang der Jahresrechnung

1. Grundsätze der Jahresrechnung

1.1 Allgemein

Die Jahresrechnung der Reishauer Beteiligungen AG wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) erstellt und entspricht dem schweizerischen Gesetz. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

1.2 Bewertungsgrundsätze

Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. In Bezug auf die wichtigsten Bilanzpositionen bedeutet dies folgendes:

1.2.1 Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel umfassen Kassenbestände, Post- und Bankguthaben sowie Sicht- und Depositemgelder mit einer Restlaufzeit von höchstens 90 Tagen. Diese sind zu Nominalwerten bewertet.

1.2.2 Wertschriften

Wertschriften des Umlaufvermögens sind zu aktuellen Werten bewertet. Liegt kein aktueller Wert vor, so sind die Wertschriften höchstens zu Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen bewertet.

1.2.3 Sonstige Forderungen

Sonstige Forderungen werden zum Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen eingesetzt.

1.2.4 Finanzanlagen (Beteiligungen)

Beteiligungen werden zum Anschaffungswert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen eingesetzt.

1.2.5 Wertbeeinträchtigung

Bei allen Aktiven wird auf jeden Bilanzstichtag geprüft, ob Anzeichen für eine Wertbeeinträchtigung vorliegen. Bestehen Anzeichen für eine mögliche Wertbeeinträchtigung der Aktiven, wird der erzielbare Wert des Aktivums bestimmt (höherer Wert von Netto-Marktwert und Nutzwert). Liegt der geschätzte erzielbare Wert unter dem aktuellen Buchwert, dann wird der Buchwert des Aktivums auf den erzielbaren Wert in der Periode, in der die Wertbeeinträchtigung festgestellt wurde, erfolgswirksam abgeschrieben.

1.2.6 Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert eingesetzt.

1.2.7 Rückstellungen

Rückstellungen werden auf der Basis der wahrscheinlichen Mittelabflüsse bewertet und aufgrund der jährlichen Neu beurteilung erhöht, beibehalten oder aufgelöst.

1.2.8 Steuern

Ertragssteuern beinhalten sämtliche laufenden und latenten Steuern, die auf dem steuerbaren Ergebnis erhoben werden. Ertragssteuern werden in der Erfolgsrechnung erfasst. Kapital- und sonstige Steuern werden im sonstigen betrieblichen Aufwand ausgewiesen. Forderungen und Verbindlichkeiten aus laufenden Steuern werden in den sonstigen kurzfristigen Forderungen respektive in den sonstigen kurzfristigen Verbindlichkeiten ausgewiesen.

Die Bemessung der latenten Ertragssteuern richtet sich nach dem am Bilanzstichtag gültigen oder angekündigten Steuersatz. Die Aktivierung latenter Steueransprüche aus steuerlichen Verlustvorträgen erfolgt nur, wenn es als sehr wahrscheinlich erachtet wird, dass in Zukunft genügend steuerliche Gewinne erzielt werden, gegen welche die steuerlichen Verlustvorträge verrechnet werden können. Guthaben und Verbindlichkeiten aus laufenden und latenten Ertragssteuern werden gegeneinander verrechnet.

1.2.9 Ausserbilanzgeschäfte

Eventualverbindlichkeiten und weitere nicht zu bilanzierende Verpflichtungen werden auf jeden Bilanzstichtag bewertet und offengelegt. Wenn Eventualverbindlichkeiten und weitere nicht zu bilanzierende Verpflichtungen zu einem Mittelabfluss ohne nutzbaren Mittelzufluss führen und dieser Mittelabfluss wahrscheinlich und abschätzbar ist, wird eine Rückstellung gebildet.

2. Erläuterungen zur Jahresrechnung

2.1 Wertschriften

CHF	2021	2020
Wertschriften	20 293 758	17 261 722
Total	20 293 758	17 261 722

Die Veränderung der Wertschriften ist im Wesentlichen auf Wertschriftenhandel und Kursschwankungen zurückzuführen.

2.2 Sonstige kurzfristige Forderungen

CHF	2021	2020
Forderungen gegenüber Beteiligungen	27 349 293	36 596 047
Übrige Forderungen	175 938	215 506
Total	27 525 231	36 811 553

2.3 Rechnungsabgrenzungen

Die Rechnungsabgrenzungen beinhalten nicht zurückgeforderte Quellensteuern sowie die Dividende der Reishauer AG (CHF 8 900 000) für das Jahr 2021 (phasengleiche Dividende). Dieses Vorgehen ist zulässig, weil die Reishauer AG ihre Bücher auf denselben Bilanzstichtag hin abschliesst, und die Generalversammlung der Reishauer AG über die genannte Dividende bereits Beschluss gefasst hat.

2.4 Finanzanlagen

CHF	2021	2020
Beteiligungen	16 805 000	15 305 000
Total	16 805 000	15 305 000

a) Direkte Beteiligungen	2021	2020
Reishauer AG, Wallisellen (CH) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und Diamantwerkzeugen sowie Erbringung von damit zusammen- hängenden Dienstleistungen		
Kapital	CHF 10 000 000	CHF 10 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Corp., Elgin (US) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	USD 200 000	USD 200 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
RZZ Rechenzentrum AG, Wallisellen (CH) Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen		
Kapital	CHF 200 000	CHF 200 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer GmbH, Leinfelden-Echterdingen (DE) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	EUR 153 388	EUR 153 388
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Gear Grinding Technology (Beijing) Co., Ltd., Beijing (CN) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	CNY 5 000 000	CNY 5 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer Gear Grinding Technology (Changzhou) Co., Ltd., Changzhou (CN) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	CNY 10 395 000	
Kapital- und Stimmanteil	100%	
Felsomat Beteiligungen AG, Zug (CH) Zweck: Finanzierung und Halten von Beteiligungen, Kommanditist der Felsomat GmbH & Co. KG		
Kapital	CHF 1 000 000	CHF 1 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Felsomat Immobilien AG, Zug (CH) Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien		
Kapital	CHF 1 000 000	CHF 1 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
b) Indirekte Beteiligungen		
Reishauer KK, Shin-Yokohama (JP) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	JPY 20 000 000	JPY 20 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer USA, Inc., Elgin (US) Zweck: Halten von Beteiligungen		
Kapital	USD 1 000	USD 1 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Reishauer México S. de R.L. de C.V., Ciudad Juárez (MX) Zweck: Verkauf und Service		
Kapital	MXN 50 000	MXN 50 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Felsomat Verwaltungsgesellschaft mbH, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Komplementär der Felsomat GmbH & Co. KG		
Kapital	EUR 25 000	EUR 25 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%
Felsomat GmbH & Co. KG, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Automatisationslösungen und Werkzeugmaschinen sowie Erbringung von damit zusammen- hängenden Dienstleistungen		
Kapital	EUR 3 000 000	EUR 3 000 000
Kapital- und Stimmanteil	100%	100%

b) Indirekte Beteiligungen (Fortsetzung)	2021		2020	
Felsomat Werkzeugmaschinen GmbH, Königsbach-Stein (DE) Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen				
Kapital	EUR	50 000	EUR	50 000
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%
Felsomat Holding USA, Inc., Schaumburg (US) Zweck: Finanzierung und Halten von Beteiligungen und Immobilien				
Kapital	USD	140 097	USD	140 097
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%
Felsomat USA, Inc., Schaumburg (US) Zweck: Verkauf und Service				
Kapital	USD	100 000	USD	100 000
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%
Felsomat India Pvt. Ltd., Bengaluru (IN) Zweck: Verkauf und Service				
Kapital	INR	21 673 000	INR	21 673 000
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%
Felsomat (Beijing) Machine Tool Co., Ltd., Beijing (CN) Zweck: Verkauf und Service				
Kapital	CNY	4 957 408	CNY	4 957 408
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%
Felsomat (Changzhou) Manufacturing Systems Co., Ltd., Changzhou (CN) Zweck: Herstellung von Automatisationslösungen				
Kapital	CNY	60 440 691	CNY	60 440 691
Kapital- und Stimmanteil		100%		100%

2.5 Rückstellungen

CHF	Latente Steuern	Sonstige	Total
Stand am 01.01.2020	47 000	0	47 000
<i>davon langfristig</i>	<i>47 000</i>	<i>0</i>	<i>47 000</i>
Bildung	0	0	0
Auflösung	-47 000	0	-47 000
Verwendung	0	0	0
Stand am 31.12.2020	0	0	0
<i>davon langfristig</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Bildung	26 000	0	26 000
Auflösung	0	0	0
Verwendung	0	0	0
Stand am 31.12.2021	26 000	0	26 000
<i>davon langfristig</i>	<i>26 000</i>	<i>0</i>	<i>26 000</i>

2.6 Aktienkapital

Das Aktienkapital von CHF 2 500 000 besteht aus 10 000 vinkulierten Namenaktien zu nominal CHF 250.

Die nicht ausschüttbaren, statutarischen oder gesetzlichen Reserven betragen CHF 30 100 000 (Vorjahr: CHF 30 100 000).

Die Generalversammlung der Reishauer Beteiligungen AG vom 12. Mai 2021 hat beschlossen, eine Dividende von CHF 7 500 000 sowie einen statutarischen Überschussanteil von CHF 818 000 an die Verwaltung aus den Gewinnreserven auszuschütten. Die Dividende und der Überschussanteil von total CHF 8 318 000 wurden ausbezahlt.

2.7 Finanzergebnis

CHF	2021	2020
Dividendenertrag Beteiligungen	8 901 043	7 570 346
Zinsertrag	496 652	607 674
Übriger Finanzertrag	1 991 942	855 808
Finanzertrag	11 389 637	9 033 828
Zinsaufwand und Bankspesen	-73 592	-58 750
Übriger Finanzaufwand	-156 578	-1 087 999
Finanzaufwand	-230 170	-1 146 749

Die übrigen Finanzerträge und -aufwände beinhalten insbesondere Gewinne und Verluste im Zusammenhang mit Wertschriften.

2.8 Ertragssteuern

CHF	2021	2020
Laufende Ertragssteuern	-221 340	-282 743
Latente Ertragssteuern	-26 000	47 000
Total	-247 340	-235 743

Sowohl per Bilanzstichtag als auch per Vorjahres-Stichtag bestehen keine steuerlichen Verlustvorträge.

3. Weitere Angaben

3.1 Garantien und verpfändete Aktiven

Per Bilanzstichtag und per Vorjahres-Stichtag sind weder zugunsten Dritter gewährte Bürgschaften und Garantieverpflichtungen noch verpfändete Aktiven zur Sicherung eigener Verpflichtungen vorhanden.

3.2 Transaktionen mit Nahestehenden

Die unter den sonstigen kurzfristigen Forderungen ausgewiesenen Forderungen gegenüber Beteiligungen beinhalten das Kontokorrent gegenüber der Tochtergesellschaft Reishauer AG sowie eine Forderung gegenüber der Tochtergesellschaft Reishauer GmbH. Zusammen mit der Rechnungsabgrenzung gegenüber der Reishauer AG betreffen diese Positionen im Wesentlichen Dividendenforderungen. Mit Ausnahme dieser Dividenden bestanden keine weiteren offenlegungspflichtigen Transaktionen mit Nahestehenden.

3.3 Eigene Aktien

Die Reishauer AG hält per 31.12.2021 500 Inhaberaktien der Reishauer Beteiligungen AG.

3.4 Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr unter 10. Im Vorjahr waren keine Mitarbeiter angestellt.

3.5 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Der Ukraine-Konflikt birgt hohe multilaterale Risiken für die Weltwirtschaft in sich. Die möglichen Auswirkungen auf das Geschäft der Reishauer Beteiligungen AG lassen sich zum jetzigen Zeitpunkt nicht verlässlich abschätzen; sie hängen wesentlich von der zukünftigen Entwicklung ab. Es gibt keine weiteren Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, die im Abschluss buchungspflichtig waren oder an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Die Jahresrechnung 2021 wurde vom Verwaltungsrat am 31. März 2022 genehmigt, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Generalversammlung vom 4. Mai 2022.

Bericht der Revisionsstelle an die Generalversammlung der Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Reishauer Beteiligungen AG, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Eigenkapitalnachweis und Anhang (Seiten 18 bis 25), für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER und den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

KPMG AG

Dr. Silvan Loser
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Andreas Baur
Zugelassener Revisionsexperte

St. Gallen, 31. März 2022

Auf E-Mobilität eingestimmt



Felsomat hat seine umfassende Produktionspalette erfolgreich um hochflexible Fertigungsmodule für E-Motoren erweitert. Eine Hausmesse zu diesem Thema zog Mitte Oktober 2021 eine grosse Anzahl geladener Kunden an, die eine laufende E-Motoren-Produktionsanlage aus der Nähe erleben durften. Das Interesse der Besucher beschränkte sich nicht nur auf die Produktionsanlage, sondern umspannte auch die breite Palette an Werkzeugmaschinen und Industrie 4.0 Lösungen der gesamten Reishauer Gruppe. Der offene Gedankenaustausch mit den Kunden zeigte, dass die Bereitschaft und das Bedürfnis zum persönlichen Kontakt wieder ansteigen.

Antriebstechnik der Zukunft

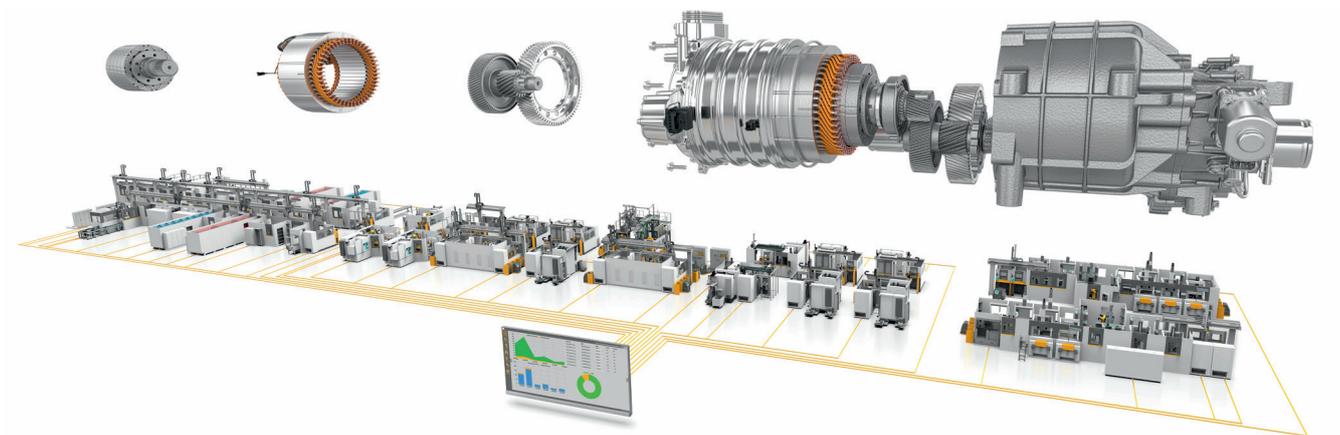
Der E-Motor als Antrieb von morgen wird den klassischen Verbrennungsmotor noch nicht so schnell ablösen, wie oft beschrieben. Er wird ihm aber spürbare Marktanteile abnehmen. E-Antriebsvarianten könnten bis 2030 schon 30 bis 50% der neugebauten Fahrzeuge ausmachen. Zu beachten gilt, dass ein grosser Anteil dieser E-Fahrzeuge als Hybrid, also Verbrenner plus E-Antrieb, auf den Markt kommen. Für die Automobilbranche und deren Zulieferer bedeutet dies eine Umstellung der Herstellungsprozesse auf neue Produkte und Technologien. Felsomat hat diese Transformation vor einigen Jahren erfolgreich begonnen. Heute steht das Unternehmen als Vorreiter und etablierter Anbieter hochflexibler Fertigungsinseln für die E-Motor-Serienfertigung da. Diese ganzheitlichen Prozessketten aus standardisierten Technologiemodulen schaffen hocheffiziente und hochflexible Fertigungssysteme. Damit schafft Felsomat heute die Grundlagen für die Getriebe- und Motorenfertigung von morgen.

Besucher überzeugten sich von der Produktionsphilosophie

Von der Innovationskraft des Unternehmens konnten sich zahlreiche Entscheidungsträger und Vertreter der Automobilindustrie an der Hausmesse in Königsbach-Stein selbst überzeugen: Eingerahmt von Vorträgen und der Live-Demonstration einer 800 Volt-Stator-Fertigungslinie, welche seit mehr als einem Jahr durch Felsomat in-house für einen deutschen Sportwagenhersteller erfolgreich betrieben wird, konnten an drei Tagen mehrere hundert Besucher an der Hausmesse begrüsst werden. Die Besucher bestätigten dem Gastgeber, dass die Kombination von Automationslieferant, Hersteller von Zahnradbearbeitungsmaschinen und Laserschweissanlagen sowie nunmehr auch Stator- und Rotorfertigungslinien als ganzheitlicher Ansatz der gleichen Produktionsphilosophie mit dem Namen Flexline am Markt einzigartig sei.

e-Flexline

Die e-Flexline stiess auf besonders grosses Interesse, da das Fertigungskonzept nicht nur hoch innovativ ist, sondern weil die Werke der Automobilbauer für Dritte nicht zugänglich sind. Mit der e-Flexline ist es möglich, das Herzstück des E-Motors, den Stator, auf einer flexiblen und skalierbaren Fertigungslinie herzustellen. Dabei nutzt Felsomat konsequent die umfassende Erfahrung in der Bereitstellung von Turn-Key-Lösungen, um Aspekte wie Skalierbarkeit und Automation in wirtschaftlich sinnvolle und zukunftsfähige Bearbeitungsstationen zu übertragen.



Felsomat am Puls der Zeit

Die gesetzlichen Auflagen zur Reduzierung des CO₂-Ausstosses zwingen die Automobilhersteller vermehrt dazu, die Fertigung von elektrisch betriebenen Fahrzeugen voranzutreiben. Somit sind die Automobilbauer auf wirtschaftliche und prozesssichere Anlagen angewiesen, die den neuen Antriebskonzepten Rechnung tragen. Felsomat hat diese Tendenz schon vor Jahren erkannt und entsprechend gehandelt. Diese anfänglich mutige Unternehmensentscheidung, in diesen Sektor zu investieren, beginnt sich auszuzahlen.

Erfolgreiche Ideenschmiede

«Als weltweit einziger Maschinenbauer können wir die gesamte E-Antriebsstrang-Herstellung, inklusive Zahnradbearbeitung, aus einer Hand anbieten», bestätigt der Felsomat-Vertriebsleiter Stefan Frommer. «Wir sehen eine E-Stator-Fertigung wie die Fertigungslinie eines Zahnrads anstatt einer Getriebe-Endmontage. Mit diesem Blickwinkel auf die einzelnen Fertigungsschritte ist es uns immer wieder möglich, funktionierende Prozesse sinnvoll auf neue Technologien zu übertragen, ohne die Flexibilität zukünftiger Anlagen aus dem Fokus zu verlieren.»

Reishauer baut seine Zukunft

Rückblickend dürfte 2021 weltweit als Jahr der nicht erfüllten Hoffnungen in die Geschichte eingehen. Doch neben allen Unwägbarkeiten entsteht Tag für Tag direkt vor unseren Augen ein Versprechen für die Zukunft: der Neubau als Ausdruck unserer Zuversicht. Täglich wächst er heran, nimmt Formen an und lässt uns an bessere Zeiten denken, insbesondere da der Umzug in die neue Fabrikhalle immer mehr in die Nähe rückt.



Die umfangreichen Investitionen betreffen nicht nur das Gebäude und dessen Ausstattung, denn auch der grösste Teil des heutigen Maschinenparks wird durch hochmoderne Anlagen ersetzt, um für die Zukunft unseres Maschinenbaus gerüstet zu sein. Die wohl grösste Flachsleifmaschine der Schweiz, eine hochgenaue Waldrich Coburg «WayGrind», wird im Sommer 2022 installiert. Diese Schleifmaschine wird ihre hohe Genauigkeit auf den Funktionsflächen (Achsen) unserer eigenen Verzahnungsschleifmaschinen spiegeln. Ein weiteres Beispiel: Die 5-achsigen CNC-Bearbeitungszentren von Heller erlauben noch mehr Teile im eigenen Hause zu produzieren. Damit wird die Wertschöpfung am Standort erhöht. Es zeigt sich: Der Neubau ist das in Beton gegossene Bekenntnis zum Standort Wallisellen.

Zu sehen gibt es dabei einiges, wobei mitunter noch ein gutes Mass an Vorstellungsvermögen gefordert ist. Ein überhoher Raum wird, wenn er im Sommer 2022 das automatisierte Hochregallager aufgenommen hat, mit seinen fast 16 Meter hohen Decken noch imposanter wirken als jetzt. Eine mehrere Tausend kW starke Kälteanlage ist bereits installiert. Die Klimatisierung ist ein unerlässlicher Faktor, um die immens hohen Präzisionsanforderungen in der Fertigung zu gewährleisten. Es sei angemerkt, dass mit der Abwärme dieser Kältemaschinen das gesamte Gebäude fast vollständig geheizt wird. Auch Warmwasser wird durch Abwärme erzeugt. Wer sich ein Bild vom aktuellen Baufortschritt machen möchte, ohne sich mit Gummistiefeln und Bauhelm auszurüsten, dem seien die nebenstehenden QR-Codes empfohlen. Sind die Kameras live geschaltet, übermitteln sie alle 9 Minuten eine neue Aufnahme.



Adressenverzeichnis Reishauer

Reishauer Beteiligungen AG

Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11

Reishauer AG

Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11
Fax +41 44 832 23 90
www.reishauer.com
info@reishauer.com

RZZ Rechenzentrum AG

Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Tel. +41 44 839 77 11
www.rzz.ch
roland.huser@rzz.ch

Reishauer GmbH

Humboldtstrasse 32
70771 Leinfelden-Echterdingen
Deutschland
Tel. +49 711 947 56 0
Fax +49 711 947 56 10
hans-rainer.hess@reishauer.com

Reishauer Corp.

1525 Holmes Road
Elgin, IL 60123
USA
Tel. +1 847 888 3828
Fax +1 847 888 0343
michael.engesser@reishauer.com

Reishauer México S. de R.L. de C.V.

Av. Prolongación Hermanos Escobar 6131-3
Parque Industrial Omega
Ciudad Juárez, Chihuahua 32419
México
Tel. +52 477 145 0992
carlos.guerrero@reishauer.com

Reishauer K.K.

Lucid Square Shin-Yokohama 3F
2-14-30 Shin-Yokohama, Kohoku-ku
Yokohama-shi, Kanagawa-ken
Japan 222-0033
Tel. +81 45 476 58 33
Fax +81 45 476 58 22
sandro.amarca@reishauer.com

Reishauer Gear Grinding Technology (Beijing) Co., Ltd.

Room 1710, SCITECH TOWER
No. 22 Jian Guo Men Wai Da Jie
Beijing 100004, China
Tel. +86 10 6515 7175
Fax +86 10 6515 7174
yan.yitao@reishauer.com

Reishauer Gear Grinding Technology (Changzhou) Co., Ltd.

No. 56 Liuyanghe Road
Xinbei District
Changzhou 213031, China
Tel. +86 519 8665 5758
yan.yitao@reishauer.com

Reishauer AG Beijing Representative Office

Room 1708, SCITECH TOWER
No. 22 Jian Guo Men Wai Da Jie
Beijing 100004, China
Tel. +86 10 6515 7175
Fax +86 10 6515 7174
meng.christine@reishauer.com

Reishauer AG Bureau de liaison

21 Rue de la Croix Blanche
33000 Bordeaux
France
Tel. +33 6 08 30 64 20
bruno.billiard@reishauer.com

REISHAUER

Gear Grinding Technology

Adressenverzeichnis Felsomat

Felsomat GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 13
75203 Königsbach-Stein
Deutschland
Tel. +49 7232 401 0
Fax +49 7232 401 149
www.felsomat.de
info@felsomat.de

Felsomat USA Inc.

1700 N. Penny Lane
Schaumburg, IL 60173
USA
Tel. +1 847 995 1086
info@felsomat.com

Felsomat India Pvt. Ltd.

Survey No. 67, Near Factory Circle
Bisuvanahalli Village, Kasaba Hobli
Verapura Post, Doddaballapur Taluk
Bengaluru 562163, India
Tel. +91 96 86 45 322 95
bhat@felsomat.in

Felsomat (Beijing) Machine Tool Co., Ltd.

Room 705, Bldg. 8, No. 4 Wangjing Road
Chaoyang District
Beijing 100102, China
Tel. +86 138 10448877
info@felsomat.cn

Felsomat (Changzhou) Manufacturing Systems Co., Ltd.

No. 56 Liuyanghe Road
Xinbei District
Changzhou 213031, China
Tel. +86 519 68196769
info@felsomat.cn

The logo for Felsomat, featuring a stylized 'F' composed of two yellow and orange chevron shapes pointing right, followed by the word 'FELSOMAT' in a bold, black, sans-serif font.

